

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 23

Fylke:

Vest-Agder.

Tilleggsspørsmål nr.

Herad:

Øvre Sirdal

Emne: Bordskikk til hverdags.

Bygdelag:

Oppskr. av: G. Valevatn.

Gard:

Tveiten

(adresse): Torgefoss.

G.nr. 15

Br.nr. 7.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

1. Om sommeren pleide og pleier man spise på kjøkkenet hvor maten lages.

2.

Hele huslyden satt som regel ved samme bord. Dette er alm. skikk enda.

3.

I sommerhalvåret spiser en på kjøkkenet, alle på samme tid.

4.

Det er og har alltid vært små forhold her, så av tjener forekommer som oftest bare en tjenerkjøpke og i omme tider en tjenerkjøpke. Husbondofolk og tjener spiser samme mat.

5.

I sommerhalvåret spises på kjøkkenet til daglig, i vinterhalvåret i stuen.

6.

Alle spiser i samme rum. Se ovenfor.

7.

Som regel er det blitt en vane at alle sitter hver på sin faste plass.

8.

Det har aldri vært skikk at barna

der man skulle koge bylle eller
fiske til middag eller daggæld som der

14.

eller fremmede tilbede.
fornøjelse på besættelsen om det er til.
Selskabet var det altså tilføjet. Ingen
kun alle ville på fisker eller korn. Men i
Hvor i byden kan ingen tænke at gys =

13.

kan på gadekøkken.
Arbejde og korn og sømme koller med =
Kængel var man spise. De draktes
Kung gæst i a korn og daggæld i mælk =
Køkken der. Man koge som regel en
Kild var mælk kornen koge og der, kæng
Hvor havde man mælk korn i gammelt
Man skulde med der for ca 10 år siden

12. By eller. Kild sprak alle en sømme fald.
Kild kørte med kæng og gæs det ender
på vække sig. Skamfaldt alle alle
eller skilten på hendem, mælk søm
korn. Men naturligvis var søm mælk der
å vække hendem for søm gælt til
Der var ingen kæng kild i kild med

11.

der er ikke kæng kæng.
sømt det sømme de alle, og alle gæs =
som regel med på gæs i søm og
gæs. der sømt eller fisker sømt sømt
Ingen fast regel for søm kæng =

10.

de sømt.
Der er ikke tale om sømt kæng =

9.

skulle sømt sømt sømt.
NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

hette. i gammel tid - da äste man
 bätter opp i et störr felles trang hvor
 hver enkelt töt til seg kjøtt eller suppe
 etter behag. Til nuns eller mellommat
 kl. 15 eller da omkring stekte man kjøtt
 på pinner eller på glo, senere på pinner
 og åt til brødet og kaffe. Da åt man
 "hete".

15.

Denne har man sukkest opp i
 kaffekoppen, eller også bruker man
 i det hele tatt ikke sukker. De fleste
 bruker ikke sukker til kaffe.

16.

Man drikker kaffe av en mindre
 kopp med hank i. Denne kopp står i
 en ganske liten skål, en fassin som det
 heter. Man drikker da av koppen.

17

Jeg husker man spiste uten gaffel.
 Denne kom vel i bruk for ca. 65 år
 siden.

18.

Mennene brukte tollekniv. Kvinnene
 brukte mindre kniver arbeidet av
 ljåbrot.

19.

Hver hadde sin skje. Skjen var
 laget av bjørketre eller horn. Nu alumi-
 nium. For ca 60 år siden begynte de
 å vaske ~~de~~ skjeene.

20.

Stentøytallerkene begynte man
 å bruke for ca 55 år siden. Før var
 det trang av tre. Nu äser man grauten. 4956

28. I gammel tid lærte man som sagt for og ofte maken. Nu blir dette bare gjort i religiøs imitative form. Som oftest lærer man som gjør det. Om at kjenne huse

27. I den eldre tid gjy huse for ca 65 år siden bygde man som oftest med tre Amokkarn.

26. Men hyggene spiser huse vel vel for de i 5-6 års alder. Men det kan gjøres ikke i så mye. Men hyggene oftest de små huse

25. Huse kunne foregåes og som de ville. Men det er vel at de kunne spise gjennomgående; mindre om munnene.

24. Huse som ville uten orden i rekkefølgen.

23. Huse som ville huse som var huse.

22. Huse som ville huse som var huse.

21. Huse som ville huse som var huse.

Huse som ville huse som var huse.

3.
kes eller ikke avhenger som sagt
av den religiøse innstilling hos hver enkelt.
Tugen forstjeld om det komover fremmede.

29.

Fra gammelt var det nesten ikke
tillatt å snakke mens man spiste.
Nå snakkes det fritt av hvem som vil.

30.

Det ansies fra gammelt meget upas-
sende å le høyt ved bordet.

31.

Å synge ved bordet var absolutt
forbudt. Om noen gjorde det, anså
man det som sindssvakt.

32.

Der hvor man lever høyt før og
etter maten, må man vente til alle
er ferdige før man går fra bordet, nu som
i gammel tid. Tellers er det fritt.

33

Man sa og sier ikke takk for maten
til hverdags.

34.

Kom en fremmed inn under mål-
tiden, sa hun: "Signe maten."

35.

Han måtte ikke spise før de andre
var ferdige.

36.

Det blir som regel stilt til mat
til en fremmed som kom til gårds mellom
måltidene.

37.

En tilfeldig gjest skulle ^{og skal} falltid ha
brakke med.

38.
 Man hadde og hos den segel a "Agor Karko"
 Koker Kjøken At den som kommer innom
 Men Kjøken At og Atis ikke på hule dagen.
 39.
 den fremmedt gjet for gjeve Agrie
 sammen med familien.
 40.
 fra gammelst var det god skikk a no
 in gjet At a ferge og. Men dette
 går mer og mer av bruk.
 41.
 for man gjetten ikke alone a
 Agrie, a bet alleid en av ferd og anden
 nase Karko i Atin og under hode
 gjetten selv om man ikke deler i
 mætkill. At i Agrie forder hater
 vord med byggen At gjetten ved kom. og.